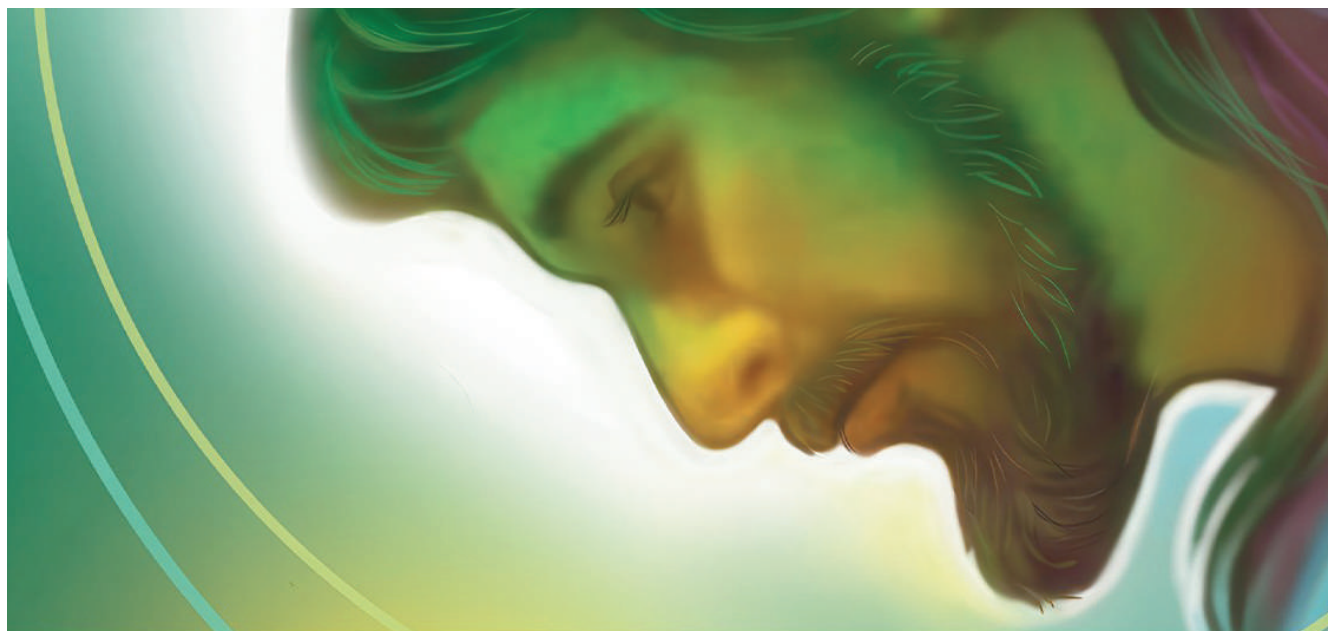




St. Francis of Assisi

Catholic Church



NOT A HAIR
ON YOUR HEAD
WILL BE DESTROYED

NINGÚN CABELLO
DE TU CABEZA
SERÁ DESTRUIDO



THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME—NOVEMBER 16, 2025

OUR MISSION

Unified in one Body and Spirit, the St. Francis of Assisi Catholic community aspires to reflect the Light of Christ by cultivating *Faith*, *Serving* others, and *Loving* all of God's creation.

NUESTRA MISIÓN

Unida en un solo Cuerpo y Espíritu, la comunidad católica de San Francisco de Asís aspira a reflejar la Luz de Cristo mediante el cultivo de la *Fe*, *Servicio* a los demás, y el *Amor* a toda la creación de Dios.

**WELCOME!**

DAILY MASS SCHEDULE:
Monday—Friday: 8:00am

WEEKEND MASS SCHEDULE:
Saturday: 5:00pm
Sunday: 7:30am and 11:00am

CONFESSIONS:
Saturdays 3:45pm - 4:45pm
or by appointment

**¡BIENVENIDOS!**

MISA ENTRE SEMANA:
Miércoles—12:15pm

**HORARIO DE MISAS DEL
FIN DE SEMANA:**
Sábado: 7:00pm
Domingo: 9:00am, 1:00pm,
6:00pm

CONFESIONES:
Sábados 6:00pm - 6:45pm
o por cita previa

Served by Vocationist Fathers • Society of Divine Vocations

FINANCIAL BLESSINGS • BENDICIONES FINANCIERAS

We would like to thank you and remind you just how much your support means to the life and vitality of our vibrant parish. Without your time, talent, and treasure, our church would not be the strong community of faith that so many of us have relied on.

Please help us keep momentum going by supporting our parish through recurring donations to our online giving platform, WeShare. This is an easy way to support St. Francis of Assisi.

1. Visit stfrancisapopka.org and click Donate.
2. Select the collection of your choice.
3. Set up your donation amount, payment type, and frequency.

Thank you for your generosity!

Nos gustaría darles las gracias y recordarles lo mucho que su apoyo significa para la vida y vitalidad de nuestra vibrante parroquia. Sin su tiempo, talento y aporte, nuestra iglesia no tendría la fuerte comunidad de fe en la que tantos de nosotros dependemos.

Por favor, ayúdenos a mantener el impulso apoyando a nuestra parroquia a través de donaciones recurrentes a nuestra plataforma de donaciones en línea, WeShare. Esta es una manera fácil de apoyar a San Francisco de Asís.

1. Visite stfrancisapopka.org y haga clic en Donar.
2. Seleccione la colecta de su elección.
3. Establezca la cantidad de su donación, el tipo de pago y frecuencia.

¡Gracias por su generosidad!

November 9, 2025**OFFERTORY**

In Pew:	\$14,162.82
Online:	\$2,553.00
Total:	\$16,715.82

FOOD PANTRY

In Pew:	\$939.00
Online:	\$305.00
Total:	\$1,244.00

MAINTENANCE FUND

In Pew:	\$635.00
Online:	\$415.00
Total:	\$1,050.00

THE SUN OF JUSTICE

The readings we hear today are downright frightening. They look ahead to the end of the world, and it is not pretty. Jesus and the prophets each warn of the horrors of that day. "All the proud and all evildoers will be stubble, and the day that is coming will set them on fire" (Malachi 3:19). "There will be powerful earthquakes, famines, and plagues...they will seize and persecute you...they will put some of you to death" (Luke 21:11, 12, 16). But even as we hear this, we can take comfort in the fact that we remain pilgrims of hope, no matter the trials and tribulations that will come. Our hope is anchored in the Lord, who is the resurrection and the life. Yes, there will be pain and suffering. Sometimes it will be so strong and so pervasive and unyielding that it may seem that the end of the world has come. But no matter what, a new day always dawn, and "there will arise the sun of justice with its healing rays." (Malachi 3:20) To those who live justly, who live as Jesus' disciples, "not a hair on your head will be destroyed" (Luke 21:18). Just as each of these readings ends on a note of hope, so will the pilgrimage of our lives and the life of the world.

When have you felt that your world was collapsing or that the world was falling apart? What gave you hope?

—We Celebrate Worship Resource, Vol. 50, No. 3



EL SOL DE LA JUSTICIA

Las lecturas de hoy son realmente aterradoras. Nos hablan del fin del mundo, y el panorama es desolador. Jesús y los profetas advierten de los horrores de aquel día. "Todos los orgullosos y malhechores serán como paja, y el día que

viene los consumirá" (Malaquías 3:19). "Habrá grandes terremotos, epidemias y hambres... los apresarán y los perseguirán... a algunos los matarán" (Lucas 21:11, 12, 16). Pero aun al escuchar esto, podemos consolarnos sabiendo que seguimos siendo peregrinos de esperanza, sin importar las pruebas y tribulaciones que nos aguardan. Nuestra esperanza está anclada en el Señor, quien es la resurrección y la vida. Sí, habrá dolor y sufrimiento. A veces será tan intenso, tan omnipresente e implacable que parecerá que el fin del mundo ha llegado. Pero pase lo que pase, siempre amanece un nuevo día, y "brillará el sol de justicia, que les traerá la salvación" (Malaquías 3:20). A quienes viven con justicia, a quienes viven como discípulos de Jesús, "ni un cabello de la cabeza se caerá" (Lucas 21:18). Así como cada una de estas lecturas termina con una nota de esperanza, así también lo hará la peregrinación de nuestras vidas y la vida del mundo.

¿En qué ocasiones has sentido que tu mundo se derrumbaba o que el mundo se desmoronaba? ¿Qué te dio esperanza?

—We Celebrate Worship Resource, Vol. 50, No. 3

QUESTION OF THE WEEK • PREGUNTA DE LA SEMANA

OVERCOMING DIFFICULTIES

Reading I Malachi 3:19-20a •
Messenger of the covenant
Reading II 2 Thessalonians 3:7-12 •
Qualifications of various ministers
Gospel Luke 21:5-19 • The cataclysm to come

Key Passage: Jesus said, "You will be hated by all because of my name. But not a hair of your head will perish. By your endurance you will gain your souls." (Luke 21:17-19)

Adult: When bad things happen, how do you deal with them?

Kids: Have you ever worried about something that might happen? What can help you worry less?

SUPERANDO LAS DIFICULTADES

Lectura I Malaquías 3:19-20a
Mensajero del pacto
Lectura II 2 Tesalonicenses 3:7-12
Requisitos de los ministros
Evangelio Lucas 21:5-19 • El cataclismo venidero

Pasaje clave: Jesús dijo: "Todo el mundo los odiará por causa de mi nombre. Pero no se perderá ni un solo cabello de su cabeza. Si se mantienen firmes, se salvarán." (Lucas 21:17-19).

Adultos: Cuando suceden cosas malas, ¿cómo las afrontas?

Niños: ¿Alguna vez te has preocupado por algo que podría suceder? ¿Qué puede ayudarte a preocuparte menos?

**THE LORD COMES TO RULE THE EARTH WITH JUSTICE.
EL SEÑOR LLEGA PARA REGIR LA TIERRA CON JUSTICIA.**



Happy Holidays!

PARISH OFFICE HOLIDAY HOURS
November 26th, CLOSED AFTER 12:00pm;
CLOSED THANKSGIVING DAY,
November 27th and Friday, November 28th.

Felices Fiestas!

OFICINA PARROQUIAL
HORARIO DE DIAS FERIADOS
El 26 de nov, CERRADA A LAS 12:00pm;
CERRADA EL DIA DE ACCION DE GRACIAS,
27 de noviembre y el viernes, 28 de noviembre.

THANKSGIVING FOOD DRIVE

It's "**Thanksgiving Food Drive**" time again! The bags will be distributed after Mass on November 8th and 9th and collected after Mass the following weekend November 15th and 16th. The bags will also be available at the parish office during the following week and completed bags can be dropped off at the parish office during office hours. You do not need to use the bag provided. You can bring back the donation in any kind of bag that you have. The items listed on the bag will help feed over 250 families this Thanksgiving. We thank you for your generous support. Our clients thank you too!



CAMPAÑA DE ALIMENTOS DE ACCION DE GRACIAS

Es nuevamente la época del año para la campaña de "**Alimentos de Acción de Gracias**".

Las bolsas se distribuirán después de la Misa el 8 y 9 de noviembre y se recogerán después de la Misa del 15 y 16 de noviembre. Las bolsas estarán disponibles también en la oficina parroquial durante la semana siguiente y las bolsas llenas se pueden dejar en la oficina parroquial durante el horario de oficina. No es necesario utilizar la bolsa proporcionada. Puede traer la donación en cualquier tipo de bolsa que tenga. Los artículos enumerados en la lista ayudarán a alimentar a más de 250 familias este Día de Acción de Gracias. Le agradecemos su generoso apoyo.

KNIGHTS OF COLUMBUS • CABALLEROS DE COLON

KNIGHTS OF COLUMBUS COATS FOR KIDS

The Knights of Columbus are collecting new and gently used/clean children's coats for distribution to children in need. This collection is taking place on

November 22—23
November 29—November 30
December 6—7

Please bring in these useful coats and deposit them in the specially marked collection boxes located in the church narthex. Last year the K of C were able to deliver your coat donations for kids and young adults, to three local charities!



CABALLEROS DE COLON ABRIGOS PARA NIÑOS

Los Caballeros de Colón están colectando abrigos de niños, pueden ser nuevos o usados (pero limpios), para la distribución a niños necesitados. La colecta ocurrirá el

22—23 de noviembre,
29—30 de noviembre,
6—7 de diciembre

Por favor traiga estos abrigos y deposítelos en las cajas de colecta ubicadas en la entrada de la iglesia. El año pasado los Caballeros de Colón entregaron sus donaciones de abrigos para niños y adultos jóvenes a tres organizaciones benéficas locales!

Apoya nuestra recaudacion de fondos
para la Celebración de
La Virgen de Guadalupe

✱ El próximo fin de semana,
después de todas las Misas,
tendremos venta de
comida.

Ven y disfruta de tamales,
atole y muchas otras
delicias tradicionales.

✱ Tu apoyo ayudará a hacer
posible nuestra hermosa
celebración.

✱ ¡Gracias por colaborar y
que la Virgen de Guadalupe
los bendiga!



RAFFLE WINNERS

• 50/50 •

GANADORES DE LA RIFA

VOCATIONIST FATHERS 50/50 RAFFLE

Total raised with the 50/50 raffle: **\$60,000.00**
50% went to the Vocationist Fathers: **\$30,000.00**

FIRST PRIZE (35%): \$21,000.00 goes to **Diana Perez**

SECOND PRIZE (10%): \$6,000.00 goes to
St. Clement Pope RC Church

THIRD PRIZE (5%): \$3,000.00 goes to **Clara Marney**
CONGRATULATIONS TO ALL THE WINNERS!!!

RIFA DE 50/50 DE LOS PADRES VOCACIONISTAS

Total recaudado con la rifa 50/50: **\$60,000.00**
50% fue para los Padres Vocacionistas: **\$30,000.00**

PRIMER PREMIO (35%): \$21,000.00 se lo llevó **Diana Perez**

SEGUNDO PREMIO (10%): \$6,000.00 se lo llevó
St. Clement Pope RC Church

TERCER PREMIO (5%): \$3,000.00 se lo llevó **Clara Marney**
¡¡¡FELICIDADES A TODOS LOS GANADORES!!!

PARISH EVENTS • EVENTOS PARROQUIALES

Facebook.com/StFrancisApopka

Monday, November 17

7:00 pm Juan XXIII (PC)

Tuesday, November 18

6:15 pm CYE

7:00 pm Cenáculo Mariano (CHP)

Wednesday, November 19

9:15 am Bible Study w/ Dcn Greg (FF04)

10:30 am Women's Faith Sharing (FF05)

12:00 pm Food Pantry Monthly Mtg (FF01)

6:15 pm CYE

6:30 pm Choir Rehearsal (CHU)

Thursday, November 20

6:30 pm Citizenship Classes (FF02)

7:00 pm Parejas con Proposito (PC,FF04)

7:00 pm Spanish Saturday Choir (SC02)

Friday, November 21

8:00 am Open Food Pantry

6:30 pm Haitian Prayer Group (SC02)

7:00 pm Grupo de Oracion (CHP)

8:00 pm Ensayo Musica Jovenes Adultos (FF03)

Saturday, November 22

7:30 am TOV Workshop (FF01)

8:00 pm Emmaus (PC)

Sunday, November 23

9:00 am Camino de Fe (FF01,02,04,05)

10:00 am Choir Rehearsal (CHP)

2:00 pm Emmaus Reunion/Caballeros (PC)

(CHU) = Church

(STG) = Stations Garden

(CR) = Choir Room

(CHUF) = Church Front

(SCFR) = St. Clare Fellowship Room

(CHP) = Chapel

(PC) = Parish Center

(CHUPL) = Church Pkng. Lot

(SC) = St. Clare Hall

(OF) = Office

(NUR) = Nursery

(FF) = Faith Formation

YOU'RE INVITED
Youth Bible Study

COME EXPLORE THE EPIC STORY OF
SALVATION HISTORY -
FROM GENESIS TO JESUS



Join us **NEXT Sunday, November 16th**
Every 1st and 3rd Sunday of the Month
at 2:30 PM
Faith Formation Bldg Room #3

PARISH INFORMATION • INFORMACIÓN DE LA PARROQUIA

READINGS AND MASS INTENTIONS

Monday, November 17

1 Mc 1:10-15, 41-43, 54-57, 62-63;
Ps 119:53, 61, 134, 150, 155, 158;
Lk 18:35-43

8:00am ✠ Pio Ruscito

Tuesday, November 18

2 Mc 6:18-31; Ps 3:2-3, 4-5, 6-7;
Lk 19:1-10

8:00am ✠ Jose Leon Ramos

Wednesday, November 19

2 Mc 7:1, 20-31; Ps 17:1bcd, 5-6,
8b and 15; Lk 19:11-28

8:00am ✠ Jose Leon Ramos
12:15pm ✠ Ramon Santana

Thursday, November 20

1 Mc 2:15-29; Ps 50:1b-2, 5-6,
14-15; Lk 19:41-44

8:00am ✠ Jose Leon Ramos

Friday, November 21

1 Mc 4:36-37, 52-59; 1 Chr
29:10bcd, 11abc, 11d-12a, 12bcd;
Lk 19:45-48

8:00am For the Health
Bella Guerra

Saturday, November 22

1 Mc 6:1-13; Ps 9:2-3, 4 and 6, 16
and 19; Lk 20:27-40

5:00pm ✠ Aura Walker
7:00pm ✠ Jose e Irene Cintron

Sunday, November 23

**Solemnity of Our Lord Jesus
Christ, King of the Universe**

2 Sm 5:1-3; Ps 122:1-2, 3-4, 4-5;
Col 1:12-20; Lk 23:35-43

7:30am ✠ Carlos Galvan
9:00am

✠ Pablo Eriza, ✠ Antonio
Maldonado, ✠ Yolanda Chavez
11:00am ✠ Pio & Italia Ruscito
1:00pm ✠ Francisco Vega
6:00pm ✠ Emiliano Cardona

GIFT STORE

The St. Francis Gift Store is open before and after all weekend Masses. For more information, contact Ana by TEXT at 407-970-0746.

WE ARE HERE TO SERVE YOU

St. Francis of Assisi Parish Office is **OPEN**

Monday - Thursday, 8:30am to 4:00pm

and Friday, 8:30am to 3:30pm

Closed daily for lunch between 12pm—1pm

ESTAMOS AQUÍ PARA SERVIRLES

La Oficina Parroquial de San Francisco de Asís está **ABIERTA**

Lunes a jueves de 8:30am a 4:00pm

y los viernes de 8:30am a 3:30pm

Cerramos diariamente para el almuerzo de 12pm—1pm

CHAPEL HOURS

Daily Mass is celebrated in the CHAPEL from
8:00am to 8:30am.

The chapel is open Monday—Thursday from

8:30am to 4:00pm, Friday until 3:00pm for private prayer.

The church is closed during the week.

HORARIO DE LA CAPILLA

Misa en Español los miércoles a las 12:15pm en la CAPILLA

La capilla está abierta de lunes a jueves de

8:30am a 4:00pm y los viernes hasta las 3:00pm para

oración privada.

La iglesia esta cerrada durante toda la semana.

CONFESSIONS

Saturdays from 3:45pm to 4:45pm in English, in the church

CONFESIONES

Sábados de 6:00pm a 6:45pm en español, en la iglesia

ST. FRANCIS PRAYER CHAIN

To add a name or intention to the Prayer Chain, call

Kathy Leigh at 407-536-0117 or by email at crabbekay1@gmail.com.

CADENA DE ORACIÓN

Para agregar un nombre o intención a la Cadena de Oración, envíela por correo electrónico a crabbekay1@gmail.com.

PRAYER SHAWLS

To pick up a shawl for yourself or a person in need, please call or text Sandy Bove at 407-463-9437.

MANTO DE ORACIÓN

Para recoger un manto para usted o para una persona que lo necesite, llame o envíe un mensaje de texto a Sandy Bove al 407-463-9437.

DESPENSA DE ALIMENTOS

La Despensa de Alimentos de San Francisco está abierta a todos los feligreses y sus familias. Para más información comuníquese a la Oficina Parroquial.

FOOD PANTRY

The St. Francis of Assisi Food Pantry is open on the FIRST and THIRD Friday of each month from 9am to 12pm. All parishioners and their families are welcome.

For more information contact 407-505-8507.

CONTACT

834 S.O.B.T., Apopka, FL 32703

Ph: 407-886-4602

www.stfrancisapopka.org

facebook.com/StFrancisApopka

Parochial Administrator

Fr. Mathew Vettath Joseph, S.D.V.

fr.mathew@stfrancisapopka.org

Ext. 306

Parochial Vicar

Fr. Ferdinandus Sadiman, S.D.V.

fr.ferdinandus@stfrancisapopka.org

Ext. 307

Deacons

Dcn. Ruthven Jackie

Dcn. Greg Kandra

Dcn. George Torres

Dcn. Jorge Luis Fonseca

Administrative Assistant

Caroline McCauley

cmccauley@stfrancisapopka.org

Ext. 301

Business Manager

Antonio Barros

adminoffice@stfrancisapopka.org

Ext. 303

Director of Faith Formation

Mercedes Henry

Ext. 308

Youth Ministry Coordinator

Please call the office

Director of Music

Julie Campese

Maintenance

Carmen Arzola

Gerardo Briones



Support the Annual Collection for Catholic Charities of Central Florida on November 15-16, 2025



Help Catholic Charities transform lives and bring God's mercy to vulnerable children and adults in need!

Your Donation

- Prevents families from being evicted & pays for emergency expenses
- Provides case management
- Supports educational programs
- Assists with disaster relief efforts
- Provides medical care

To donate visit:
www.cflcc.org/donate



¡Ayuda a Caridades Católicas a transformar vidas y llevar la misericordia de Dios a niños y adultos vulnerables que lo necesitan!

Tu donación:

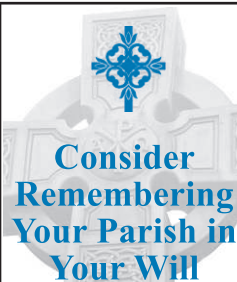
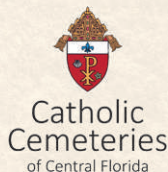
- Evita que las familias sean desalojadas y cubre gastos de emergencia.
- Brinda apoyo administrativo.
- Apoya programas educativos.
- Ofrece ayuda en casos de desastre.
- Proporciona atención médica.

Para donar, visita:
www.cflcc.org/donate

QUEEN OF ANGELS CATHOLIC CEMETERY



1901 Queen of Angels Drive
Winter Park, FL 32792
407-848-4057



For further information,
please call the parish office.



St. Francis Gift Store Tiendita Parroquial

- ♦ Religious Articles ♦ Artículos Religiosos
- ♦ Gifts ♦ Regalos
- ♦ Greeting Cards ♦ Tarjetas para todas ocasiones

Contact Ana at 407-970-0746

Open on Saturday
and Sunday before
and after all Masses.

Abierto los sábados y
domingos antes y después
de todas las Misas.

catholicmatch® Florida

CatholicMatch.com/goFL



Pure Essence Water Purification Systems, Inc.

- Drilling Water Wells
- Installation, sales, repairs and maintenance of water filtration equipment

Se Habla Español



PURE ESSENCE



www.pureessencewaterpurificationsystems.com
407-415-0114 • 407-741-9213
1020 St. Croix Ave., Apopka

- Repairs and maintenance of swimming pools
- Repair and replacement of all kind of water pumps
- Licensed and insured



IN LOVING
MEMORY OF

Reggie
Denny

The Businesses listed above make this bulletin possible.
Please support them when you can.

Sign up to get our bulletin in your email each week. Go to DiscoverMass.com/subscribe



**St. Charles Borromeo
Catholic School**
**Now Accepting
Applications**
Call for a Tour

407-293-7691

www.stcharles-orlando.org

Serving Preschool through 8th Grade
VPK Provider



Suzanne N. Davidson, D.M.D.*

Graduate of The University of Florida
Saturday and late evening hours
New Patients Welcomed

www.davidsondental.net
2199 E. Semoran Blvd., Apopka

*Parishioner **407-884-7555**

AUTO ACCIDENT?

IN PAIN?

Call Dr. St. Germain

407-889-3223

• Back Pain • Neck Pain • We Can Help!

St. Germain Chiropractic

877 S. Orange Blossom Trail • Apopka



Murphy & Berglund, PLLC
Attorneys at Law

"Dedicated to protecting every branch of your family tree."

Wills, Trusts, and Estate Planning • Legacy Planning
Medicaid & VA Planning • Probate
Adoption • Elder Law • Corporate Law



JODI E. MURPHY, ESQ.
VA ACCREDITED ATTORNEY



MICHELLE A. BERGLUND-HARPER, ESQ.
VA ACCREDITED ATTORNEY

Contact us today to schedule a complimentary consultation.
(407) 865-9553 • www.MurphyBerglund.com
1101 Douglas Avenue, Suite 1006 • Altamonte Springs, Florida 32714

ATENCIÓN COMUNIDAD HISPANA

**La inscripción abierta de
Obamacare esta aquí**

*Aprovecha esta oportunidad de elegir la cobertura
que tu familia necesita y merece.*

✓ **Hablamos tu idioma**

✓ **Servicio profesional
y confiable**

✓ **Asesoría personalizada**

KM

SEGUROS KRYSTHA MCFIELDS

Liámanos hoy al (407)-466-9773

Tu salud y la de tu familia son mi prioridad.

Lan Spa Nails & Tan

407-889-0092

WALK-INS WELCOME

1136 Rock Springs Rd.
Next to Brusters

**\$5
OFF**

Any Service
(Minimum of \$30)

Full Set: Eyelashes Extension
Pink & White Waxing
Gel Tanning
White Tip Brand Name:
Acrylic OPI Powder
Body Wrap EZ Flow Powder
Facial Massage LV Gel Powder

Local help with your Medicare questions.



Patrice Lynch
Licensed Sales Agent
407.619.6191, TTY 711

patricelynch@icloud.com
myuhcagent.com/patrice.lynych



**Central Florida
Immigration
Attorneys**

Family-Based & Removal Defense
Employment-Based Immigration, U Visas, Waivers,
Stays, Parole in Place, Deferred Action & Citizenship

Charlene Seda
Attorney, CEO
Alejandro Salgado
Attorney

Nosotros hablamos Español
407-710-9026



www.centralflimmigration.com



RAMIREZ JAY TIRES
NEW, USED TIRES & WHEELS

OPEN
M - Sat.: 8am - 4pm
Sunday Appointment Only

407.468.6707
ramirezjaytires@gmail.com

6901 N. Orange Blossom Trail | Orlando FL 32810



TOPROOFERS

LIC#: CCC1332236

JOHANA HERNANDEZ, PARISHIONER
Chief Financial Officer

www.toproofers-fl.com

Johana.hg@toproofersfla.com

407-637-7672

4010 Winona Dr., Orlando, FL 32812

**Shingles • Tile
• Flat Roof • Metal**
Commercial & Residential
♦ **FREE INSPECTION** ♦



Avery
Murphy



**The App for
Catholic Life Every Day**

www.myParishApp.com



**Get this bulletin
emailed to you
every week.**

**Simply go to
www.DM.CHURCH/4202**

...or scan



DISCOVERMASS



**Promote your Business
AND Support your Parish.**

Give us a call! 800-292-9111

